

LE PROGRÈS DE L'EST

ORGANE DES POPULATIONS DES CANTONS DE L'EST.

SHERBROOKE, P. Q., MARDI, 16 MAI 1905

ABONNEMENT :
 (STRICTEMENT PAYABLE D'AVANCE)
 12-Hebdomadaire \$1.50
 Hebdomadaire \$1.00
L. A. BELANGER,
 Editeur-Propriétaire.

ANNONCES :
 1ère insertion, par ligne.....\$0.10
 Insertions subséquentes.....\$0.08
 Prix spéciaux et réduits pour les annonces
 longues formes.
 Bureaux et imprimerie : carré Strathcona.

**CAPITAL ET SURPLUS
 AU-DELA DE
 Quatre Millions de Piastres.**

Une grande force, une longue expérience et un parfait équipement permettent à cette Banque d'offrir un service prompt et efficace dans toutes les branches du commerce de banque.

3 pour cent d'intérêt sur les comptes d'épargne.

EASTERN TOWNSHIPS BANK.

FONDÉE EN 1869.

Cartes d'Affaires.

AVOCATS.

PANNETON & LEBLANC
 VOCAT, édifice de la Banque
 d'Hochelega, rue Wellington, Sher-
 brooke.

J. O. H. DUSSAULT, LL. M.
 VOCAT, 107 rue St. Jacques,
 Montréal.

L. C. BELANGER, O. R.
 VOCAT, Etude : Chambres nos.
 4 et 5, maison Twome, no. 95 rue Wellin-
 gton, Sherbrooke.

J. A. CAMIRAND,
 VOCAT, No. 95 rue Wellin-
 gton, Sherbrooke, P. Q.

J. S. BRODERICK,
 VOCAT, maison Morey, Carré
 Commercial, Sherbrooke, P. Q.

J. LEONARD, LL. B.
 VOCAT, Bureau : maison McMa-
 nany, rue Wellington, Sherbrooke, P. Q.

NOTAIRES.

J. A. BEGIN | E. H. BEGIN
 NOTAIRES,
 AGENTS d'immeubles et d'assurances. Em-
 placements et fermes à vendre. Argent
 à prêter sur hypothèque. Bureau, Windsor
 Mills, Que.

MEDECINS.

DR. J. O. ST. PIERRE,
 CHIRURGIEN-DENTISTE, Mai-
 son Hyndman, 11 rue Wellington, 9 à 12
 h. Téléphone Bell 440. Heures de bureau : 9 à 12
 h. m.; 2 à 6 p. m., 7 à 9 p. m.

DR. LUDGER FOREST
 CHIRURGIEN-DENTISTE, édi-
 fice Metropole rue King, Sherbrooke.
 BELL TELEPHONE NO. 898.

L. C. BACHAND, M. D.
 SPECIALISTE D-puis 1899 a été
 en charge absolue du département de
 Yeux, des Odeilles, du Nez et de la Gorge à
 l'Hôpital du Sacré-Cœur, de Sherbrooke. Heu-
 res de consultation : A l'hôpital, de 9 à 10 h. m.,
 tous les jours excepté le dimanche. A son bu-
 reau, 17 rue Brooks, Sherbrooke, P. Q., de 10
 h. m. à 3 p. m.

N. A. DUSSAULT, M. D.
 MALADIES DES YEUX, DES
 Odeilles, du nez et de la gorge. Heures
 de consultation : A l'hôpital, de 9 à 10 h. m.,
 tous les jours excepté le dimanche. A son bu-
 reau, 17 rue Brooks, Sherbrooke, P. Q., de 10
 h. m. à 3 p. m.

ARPENTEURS.

L. A. DUFRESNE,
 INGÉNIEUR CIVIL, ARPEN-
 teur Provincial et Fédéral, membre de
 l'Association des Ingénieurs Civils du Cana-
 da. Bureau, 554 rue King. Téléphone
 Bell, 319. Bona à son bureau tous les samedis.

THOS. TREMBLAY,
 ARPENTEUR PROVINCIAL et
 Fédéral, et Ingénieur des mines. Bu-
 reau : Hôtel de Ville, Sherbrooke.

JOSEPH O. C. MIGNAULT,
 (Membre de la Soc. Can. des Ingénieurs.)
 Ingénieur Civil et Arpenteur
 Bureau : Maison McManany,
 125 RUE WELLINGTON, SHERBROOKE.
 Téléphone Bell 52.

ST. LAWRENCE HALL
 MONTREAL, P. Q.

L'hôte le plus fréquenté de Montréal et l'un
 des plus beaux de l'Amérique du Nord. Situé
 au centre de la ville et des affaires, à proximité
 du bureau de poste, des bâtiments publics et
 autres places d'intérêt. Possède 350 chambres
 richement meublées et décorées. L'hôtel est
 éclairé par la lumière électrique et muni d'un
 ascenseur. Volontiers à l'arrivée et au départ des
 trains ou des bateaux rapides. Prix modérés.
HENRY HOGAN, Propriétaire

NOUS RECOMMANDONS LE
SIROP FAJARDO!
 Si érieur à la melasse Barbade

GOUTEZ-LE.
 Les familles de la ville pour-
 ront se le procurer, au détail,
 chez M. Alfred Lanctôt, coin des
 rues Peel et du Marché. M.
 Lanctôt se fera un plaisir de vous
 le faire goûter.

VENTE AU GROS CHEZ
C. O. GENEST & FILS,
 SHERBROOKE, P. Q.

Departement de Tapis de Bayley.

—LA—
GRANDE VENTE ANNUELLE DU PRINTEMPS
 —DE—

TAPIS, RIDEAUX, PRELARTS, &C.

Est maintenant ouverte et nous avons fait en sorte que votre argent vous rapporte plus que jamais, et quoique notre assortiment ait toujours été grand, vous le trouverez plus fort en valeur et en étendue que d'ordinaire. Afin de donner un vif élan au commerce de Tapis du printemps, nous offrirons la semaine prochaine ou tant qu'ils dureront DEUX SPECIALITÉS DE VALEUR DANS LES TAPIS :

48 CENTS
 Ligne spéciale de Tapis "Tapestry" comprenant environ vingt dessins, avec patrons convenables pour salon, salle, escalier et chambres à coucher, à 48c la verge.

98 CENTS
 Tapis de Bruxelles, comprenant plusieurs tapis de \$1.25, tous de bons dessins, convenables pour salon, salle à manger, chambre à coucher, salle et escaliers, avec bordures appropriées si désiré. Ce lot comprend au-delà de vingt dessins pour l'ouverture de la vente du printemps, 98c la verge, ou coupés et cousus à \$1.00 NET.

LA VENTE COMMENCE VENDREDI A. M.
L. A. BAYLEY

QUELQUE CHOSE DE NOUVEAU
 —CHEZ—
LOUIS A. CODERE
CHAPEAUX POUR LES CHALEURS
 —EN—
 Panama, Palmiers, Ratane, Paille de toutes sortes.
TOURMALINES ET CHAPEAUX POUR ENFANTS.
 Chapeaux BARSALINO, le plus léger de tous les chapeaux.
 Chapeaux KING, le plus chic et le plus porté.
 Une visite vous convaincra chez

L. A. CODERE.
 CHAPELIER ET MANCHONNIER.
 EDIFICE METROPOLE. RUE KING.

**Il n'est pas nécessaire de
 payer 60 cts pour un livre de
 bon thé, parce que notre
 thé de 20 cts en montant est
 bon, mais si vous en avez les
 moyens, notre thé de 60 cts
 est un thé tout-à-fait beau.**

STROUD
 MAGASIN-SUCCURSALE, - 93 WELLINGTON.

'LE COURRIER DES ETATS-UNIS'
 SEUL JOURNAL D'AMERIQUE

Publiant des dépêches spéciales de son correspondant de Paris. Les dépêches de France et autres pays d'EUROPE, de tous les grands journaux de New-York ainsi que les dépêches de la presse associée de toutes les parties du monde.

CONDITIONS D'ABONNEMENT.
 PRIX DE L'ABONNEMENT POUR LES ETATS-UNIS ET LE CANADA
 (Payable invariablement d'avance)

Edition Quotidienne (Courrier du Dimanche compris).....	Un An	6m.	3m.
Courrier du Dimanche (paraiss. le dimanche matin).....		\$12.50—\$6.30—\$3.40	
Edition Hebdomadaire (paraissant le mardi matin).....		2.50— 1.50—	
		5.20— 2.60— 1.50	

Les abonnements partent du 1er et du 15 de chaque mois.

Nous engageons nos correspondants à faire leurs remises par Chèques, Traités, Mandats-Payés (Money-Orders), ou Express-Money Orders à l'ordre de

H. P. SAMPERS & CO.
 195 et 197 Fulton St., New York.



TAUX DE L'EAU.

Les comptes d'eau doivent être payés le ou avant le 20 mai, Après cette date, l'approvisionnement peut être retranché sans avis.

COMITÉ DE L'AQUEDUC.
 W. B. MCCAW, commis.

ABONNEMENT :
 Un an, \$1.00, strictement payable d'avance
 sinon l'abonnement sera de \$1.50.
 En faisant changer votre adresse, ne pas ou-
 blier d'indiquer le nom de l'endroit où vous
 partez. Ce point est très important.

Le Progrès de l'Est

16 MAI 1905.

LES CHAMPS ET LES VILLES

Un romancier anglais qui donnait une causerie, un de ces soirs derniers, a fait un saisissant contraste entre les bienfaits de la vie des champs et les misères de la vie des villes.

"Dans les villes, dit-il, les grandes familles sont un fardeau; elles sont une bénédiction sur la ferme. Chaque enfant qui naît à l'ouvrier de la ville ajoute une inquiétude à sa vie inquiète. C'est un de plus à nourrir, à vêtir, à élever sans profit, sans retour. Sur la ferme, au contraire, chaque berceau est une joie, un espoir, c'est une aide additionnelle. Plus on y aura de bras, plus on y aura de troupeaux, de terres qui, plus tard, permettront au père d'établir son fils, au fur et à mesure qu'ils atteindront l'âge d'homme, ou de doter ses filles à l'époque du mariage.

Dans les villes, si les membres d'une famille ouvrière avaient le bon esprit de s'entraider, de faire boules communes, dont le père serait le esgardien, il y aurait de l'aïssance partout. La chose semble irréalisable. Généralement, le fils ou la fille qui gagnent sont entraînés par les distractions de la ville, à la portée de tous. Les blondes, les cavaliers, la toilette, la traite, les folies dévorent vite le mince salaire de l'adolescent. Les parents sont faibles. Au lieu d'exiger le paiement d'une pension de leurs enfants gaspilleurs, paiement proportionnel au revenu de ceux-ci et moindre que celui qu'exigeraient des étrangers, ces parents sans énergie continueront à nourrir, à héberger ces membres inutiles.

Si, par hasard, de bons enfants donnent leur premier gain à la maison, il arrivera qu'un père ivrogne boira cet argent sacré qui représenté des sueurs et des efforts, ou qu'une mère folle le prendra pour s'acheter quelques fanfreluches inutiles, en ne laissant rien pour l'enfant, qui, tôt ou tard, s'en indignera et retiendra bientôt son salaire.

L'esprit de siècle est contre la bourse commune, qui serait pourtant le salut, au foyer de l'ouvrier des villes. Par contre, chez l'ouvrier des champs, il semble que l'on s'entraide naturellement. Sur toutes les fermes vous voyez les fils suivre leur père dans ses travaux, les filles aider leur mère. Le bonheur réside dans ces foyers unis. La nature y suit un cours heureux. Les berceaux se multiplient dans la joie et dans l'amour.

Pendant que les santés s'étiolent dans la ville, que le salaire du citoyen passe en médecine, les enfants des fermes sont forts, vigoureux et beaux, d'une santé rayonnante.

LE CLUB DES BAISERS
 LA DERNIÈRE BLAQUE AMÉRICAINE

Parmi les journaux américains, c'est à qui inventerait l'histoire la plus sottise, afin de faire de la sensation parmi cette classe de lecteurs qui croient tout, du moment que c'est imprimé dans un journal. En voici une bonne. Le Record Herald, de Toledo, Ohio, annonce qu'il vient de se former à Belle Center, Ohio, un club de jeunes filles qui rejette dans l'ombre toutes les excentricités de la "New Woman". C'est le "Club des Baisers" dont le but est de prélever des fonds, pour l'entretien de la petite église protestante du village, en chargeant une certaine somme d'argent à quiconque voudrait embrasser un des membres. A la dernière assemblée, sous la présidence de Mlle B. C. Bates, il fut décidé que le prix des baisers serait comme suit :

CASTORIA.
 La Santé Que Vous Avez Toujours Achetée
 Par la Signature de *Dr. J. C. Bates*

Pour les jeunes filles de 15 ans, 25 cents, pour un petit baiser, celle de 25 à 30 ans, 50 cents, les jeunes femmes mariées \$1., et les vieilles, 3 cents, sans limite de temps.

Le Club se compose de 43 membres et c'est à qui naturellement aurait le plus beau teint, afin d'avoir le plus de vue, aussi on dit qu'il se consomme beaucoup de Vin St Michel au "Club des Baisers," car ce tonique est reconnu comme un remède infailible contre la pâleur la plus persistante; il assure aux personnes qui en font usage un teint frais et rose et une santé robuste.

Le journal ajoute que les vieilles personnes du village sont scandalisées de ce Club, mais nous croyons que personne n'a besoin de s'alarmer, car ce Club n'existe certainement que dans l'imagination du rédacteur du Record Herald.

SAUVERENT LE BEBE

"Je n'avais pas grand confiance aux remèdes annoncés," dit Mme Ch. Van Tassel, Digby, N. E., "avant de faire usage des Tablettes Baby's Own. Le dernier bébé que j'eus, je n'espérais jamais pouvoir le conserver. Cette enfant était faible, n'avait pas de chair sur les os et avait un teint blafard. Le médecin qui la soignait me disait qu'elle ne vivrait pas. Après avoir lu ce que les autres mères disaient des Tablettes Baby's Own, je résolus de les essayer et je dois dire aujourd'hui, en toute sincérité, que je n'ai jamais eu un si bon remède à la maison. Elles ont fait de ma fille, chétive, malade, sans os, une belle enfant, grasse, saine, ronde qu'une boule. Il n'y a pas de mots pour exprimer combien je suis reconnaissante de ce que les Tablettes Baby's Own ont fait pour mon enfant et je ne saurais trop engager les mères à faire comme moi; toujours avoir des Tablettes à la maison." Les Tablettes Baby's Own guérissent radicalement tous les maux bénins si fréquents dans les premiers temps de l'enfance et dans un âge plus avancé, et la mère peut être certaine qu'elles ne contiennent ni opiacé, ni drogues. Vendues par tous les pharmaciens ou envoyées par la poste à 25 cents la boîte sur demande par écrit à The Dr. Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

BANG PAUVRE, AQUEUX
 La cause des Boutons et de toutes les Eruptions défigurantes—Les Pilules Roses du Dr Williams le seul remède.

Un sang pauvre et aqueux—sang pâle—est la cause de tous les tints pâles. Le mauvais sang rempli de matières défectives, est la cause de tous les mauvais tints. Le sang est la cause des éruptions, des boutons et de l'eczéma torturant, cuisant et démangeant. Ces maux ne peuvent être guéris que par l'intermédiaire du sang et le seul remède qui fait réellement un sang—riche, pur, vibrant—ce sont les Pilules Roses du Dr Williams pour les Personnes Pâles. Le sang nouveau que produisent ces pilules atteint chaque organe et partie du corps. Elles éclaircissent le teint, font disparaître les boutons et les éruptions et apportent santé, force et bonheur. Mlle Lizzie Lobinger, Carleton Place, Ont., dit: "Les Pilules Roses du Dr. Williams voila le meilleur remède que je connaisse pour débarrasser le sang des impuretés. Mon sang était on ne peut plus mauvais, mais j'étais couverte de boutons et d'éruptions, j'avais plusieurs remèdes, mais ils ne me firent aucun bien. Alors on me conseilla de prendre les Pilules Roses du Dr Williams et, bientôt, je fus débarrassée de tous mes maux, je puis recommander les pilules à quiconque souffre de mauvais sang."

Le mauvais sang est la cause de presque toutes les maladies qui affligent l'humanité. C'est parce que les Pilules Roses du Dr Williams font un sang nouveau, riche, rouge, qu'elles guérissent des maladies telles que l'anémie, palpitation de cœur, maux de tête et maux de dos, rhumatisme, névralgie, indigestion, maladie des reins et du foie, et les maux des jeunes filles et des femmes. Mais il vous faut les véritables pilules, avec le nom au long, "Dr Williams Pink Pills for Pale People," sur l'enveloppe qui entoure chaque boîte. Vendues partout par les marchands de remèdes ou envoyées franco par la poste à 50 cents la boîte ou six boîtes pour \$2.50 en écrivant à la Dr Williams Medicine Co., Brockville, Ont.

Sirop du Dr Fred J. Demers pour les Enfants
 Ce sirop ne peut être trop recommandé pour le sommeil, la dentition, contre les coliques, la diarrhée et le rhume. En vente partout. Dépôt, 1157 rue St. Laurent, Montréal.

Nouvelles des Etats-Unis.
 Le Liniment Minard est employé par les médecins.
 —Joseph Lewis, de New-York, vient de mourir à l'âge de 104 ans. Il avait pris une part active à la guerre civile. Il a été le père de vingt-sept enfants.
 —La loi du divorce a été "profondément modifiée" dans l'Etat de l'Illinois. Toute personne divorcée sera tenue d'attendre un an pour convoler en secondes noces. La mesure a été remportée par 114 contre 2.
 —A Union, Missouri, Rudolph a été pendu dans la cour de la prison locale. Rudolph avait été condamné à mort pour avoir assassiné le 25 janvier 1903, le détective Charles J. Schumacher, de St-Louis.
 Demandez le Liniment Minard et n'en prenez pas d'autres.
 —On reçoit de Nyack, New York, la nouvelle que la jeune Frances Stewart, une petite fille de 4 ans qui avait été mordue par un chien enragé, vient de succomber après trois jours de terribles souffrances. La pauvre fillette avait été mordue par un chien errant qui s'était arrêté devant la porte de la maison de ses parents et avec lequel elle avait voulu jouer.
 —Un pénible incident a marqué l'exécution de Martin Kosmas, Wilkesbarre, Pa. La corde brisée au cou du condamné était trop longue; aussi, lorsque la trappe a été ouverte les pieds du supplicié sont venus toucher la terre. Un des députés-shérifs s'est alors empressé d'attacher les pieds du condamné avec une corde dont il a fixé l'autre extrémité à un des poteaux de la potence, et le corps est ainsi resté suspendu huit minutes dans la position d'un homme assis.

Savon Baby's Own
 Aucun autre savon l'égal.
 ALBERT TOILET SOAP CO., MONTREAL.

Cachets du Dr. Fred J. Demers CONTRE LE MAL DE TETE
 Leurs effets sont d'une efficacité merveilleuse contre tous maux de tête, migraine, névralgie, fièvre ou grippe. Exigez le nom sur chaque cachet. En vente partout. Dépôt, 1157 St. Laurent, Montréal.

Je mets la main à la plume pour vous faire savoir que le savon le plus pur, le plus agréable, le meilleur pour la peau, c'est le

Savon Baby's Own
 Aucun autre savon l'égal.
 ALBERT TOILET SOAP CO., MONTREAL.

Je mets la main à la plume pour vous faire savoir que le

Savon Baby's Own
 Aucun autre savon l'égal.
 ALBERT TOILET SOAP CO., MONTREAL.

Je mets la main à la plume pour vous faire savoir que le

Savon Baby's Own
 Aucun autre savon l'égal.
 ALBERT TOILET SOAP CO., MONTREAL.

Je mets la main à la plume pour vous faire savoir que le

Savon Baby's Own
 Aucun autre savon l'égal.
 ALBERT TOILET SOAP CO., MONTREAL.

Bonne Faveur
La faveur dont jouit le BAUME RHU-
MATIC, depuis de nombreuses années, a été
taillée de rhume, toux, grippe, bronchite,
est due à sa grande rapidité d'action et
à son insurpassable efficacité.

Le Progrès de l'Est

SHERBROOKE, 16 MAI

Bulletin du Jour

CANADA

—Le camp de Laprairie s'ouvrira le 19
juin; celui de Trois-Rivières, le 27 juin et
celui de Lévis, le 19 juin.

—Dans la cause du meurtre de Rodney,
Ont., Madame Cowell a été remise en liber-
té, et Willis a été condamné aux assises.

—Klondimévolet, un Indien, de
Vancouver, accusé du meurtre d'un autre
Indien, a été condamné à être pendu le 25
juillet prochain.

—Madame Elzár Belleau, née Bélizaire
Cardinal, demeurant à St-Sauveur, Québec,
s'est empoisonnée, en prenant de fortes doses
de vert de Paris.

—Madame Winters, de Peterboro, Ont.,
s'est suicidée en prenant de l'acide carbolique.
Elle a commis cet acte à la suite d'une
querelle avec son mari.

—A Montréal, Geo. R. Reid, 23 ans,
chauffeur à l'emploi du Grand-Tronc, s'est
fait enfoncer le crâne en arrivant à la gare
Beauport, et il en est mort.

—Un journaliste du nom de Omer Savard
s'est briané la colonne vertébrale en tombant
d'un quai à St-Sauveur, Québec. Le mal-
heureux est décédé à l'Hôtel Dieu.

—Une dépêche de Portage du Rat annonce
que Sydney Pinchin, gérant de mines, a
été trouvé noyé dans sept pieds d'eau, à
quelques verges de son propre dock.

—John Nittle, a été tué à London, Ont.,
au moment où il passait près d'un mur en
construction. Celui-ci est tombé et a brossé
complètement le malheureux Nittle.

—Henry Duncan, rentier de Weston,
Ont., s'est suicidé. Duncan vivait avec sa
mère et la pauvre femme trouva son fils bai-
gnant dans son sang, le crâne troué. Il ve-
nait de se tirer une balle dans la tête.

—A Trois-Rivières, dans l'affaire Wallace
McCraw, M. le magistrat enquêteur Désai-
lets a déclaré qu'il n'avait assigné aucun
expert à la preuve, il en était venu à la con-
clusion que le prévenu devait être renvoyé
devant les assises pour y subir son procès.

—Un garçon, âgé de seize ans, fils de M.
McPhee, de Carleton Place, N. B., s'est fait
accidentellement par son frère. Les s'amou-
rent avec un revolver chargé à coup,
l'arme qui était chargée partit et la balle
alla frapper le jeune McPhee au cœur le
tuant instantanément.

ETATS-UNIS

—La Green et Wm Dillon ont été pendus
à Bellefonte, Pennsylvanie, pour le meurtre
de Jerry Condo, un tourneur de la prison
de comté.

—Michael Melicho, un habitant de Dor-
mers, Pa., vient d'être tué à coups de pierre
à la suite d'une querelle qui s'est élevée en-
tre deux familles rivales.

—Mlle Julia Fitzgerald, âgée de 72 ans,
a été tuée par un tombeau sur le ponton de
Ware River du Boston et Albany. L'in-
génieur dit que Mlle Fitzgerald marchait
sur la voie.

—A Nashua, N. H., Mlle Isabelle Hot-
lard, âgée de 18 ans, a été trouvée morte
dans son lit. On croit que c'est dans les
convulsions d'une crise épileptique qu'elle a
été asphyxiée.

—Tom Watterspoon, un nègre, accusé et
convaincu de vol, gardé prisonnier à Bel-
mont, Mo., a été attaché de sa prison par
un troupe de quelque deux cents personnes
et a été pendu sur la place publique.

—A Buffalo, N. Y., le transport "H. B.
Hawgood" est arrivé portant son pavillon
en berne. Les officiers de l'équipage rap-
portent que le capitaine du vapeur a dis-
paru. On croit qu'il est tombé à la mer et
qu'il est noyé.

—Trois jeunes gens de South Windsor,
Charles Pease, 18 ans, Richard Meade, 16
ans, et Charles Chapelle, 12 ans, se sont
noyés, croit-on, dans la rivière Connecticut,
au moment du ponton du chemin de fer à East
Hartford, Conn.

—A Philadelphie, un réservoir à gaz a
fait explosion aux usines de la "United Gas
Improvement Company". Plus de 50 per-
sonnes travaillant auprès du réservoir au
moment de l'accident. Deux d'entre elles
ont été tuées et plusieurs autres ont été
envoyées sous les débris du réservoir. En
outre, on a transporté 20 blessés aux hô-
pitaux.

—On annonce que deux trains rapides
de la Pennsylvania R. R. se sont frappés,
dans une collision, près d'Hydétown. Les
locomotives et une douzaine de wagons ont
été détruits. Les mécaniciens a été tué in-
stantanément. Le chauffeur péru après a suc-
combé à ses blessures à l'hôpital de Titus-
ville. Plusieurs autres employés ont été
grèvement blessés.

—Une explosion fatale s'est produite
dans une mine située à peu de distance de
Butte, Mont., et appartenant à la Cie
Heinz. Neuf mineurs ont été tués, mon-
tant sur une échelle, tenant en main plu-
sieurs bâtons de dynamite et une petite
bougie, quand l'explosion se produisit. On
croit qu'il aura rapproché les explosifs de
la bougie. Le malheureux fut littéralement
mis en pièces, ainsi que deux autres ou-
vriers qui travaillaient à peu de distance.
On a recueilli les restes de ces trois vic-
times par parcelles. Quatre hommes ont
été tués.

VIEUX PAYS

—Le Despatch de Londres, dit que le
gouvernement Balfour fera ses élections gé-
nérales d'ici à cinq semaines.

—A Londres, Yi Han Gung, le chargé
d'affaires coréen, est suicidé en se pendant.
Depuis quelque temps, le défunt paraissait
atteint d'aliénation mentale.

—L'éruption du mont Vesuve est plus
active que d'habitude. Il y a eu depuis
quelques jours plusieurs explosions et une
grande quantité de lave s'échappe continuel-
lement.

—Dans les annales de Berlin, on consta-
te 1,200 cas de méningite cérébro-spinale,
dans le mois d'avril en Sibérie. La moitié
des personnes frappées de cette maladie,
sont mortes.

—Une dépêche de Tokio dit que le pa-
cifique entre le Japon et la Russie était sur le
point de se conclure, lorsque l'apparition de la
seconde escadre russe a apporté du courage
aux Russes et a fait échouer le projet
de paix.

—A Nijni, Nougorod, le lieutenant-colonel
Grierson, de la gendarmerie, a été tué
d'un coup de revolver, au moment où il
traitait dans sa demeure. Le gardien de nuit
a été sérieusement blessé. Le meurtrier a
été arrêté.

—Le roi de Belgique a visité le pavillon
du Canada à l'Exposition de Liège. Il a
été reçu par le commissaire canadien, M.
Hatchison et le sous-commissaire Brodie.
Le roi a manifesté beaucoup d'intérêt pour
les articles exposés et il a parlé de son in-
tention de visiter le Canada. Il s'est sur-
tout intéressé aux nouveaux navires à tur-
bines dont il a examiné les plans longue-
ment.

—La course de bateaux automobiles or-
ganisée entre Paris et Alger a fini d'un
façon malheureuse. Cette course avait été
organisée pour prouver que ces bateaux
peuvent tenir la mer, mais c'est tout le
contraire qui a été prouvé. A part deux,
le "Eux" et le "Quand même", tous les
bateaux ont été abandonnés de leurs équip-
pages et, à part la présence d'une escadre
de contre-torpilleurs, il n'aurait plus
sieurs pertes de vie à déplorer.

—Une statue de grand prix, celle de la
Madone attribuée à Della Robbia, a été en-
levée par des voleurs d'une chapelle privée
où elle était conservée, à Ponte S.elli, fau-
bourg de Florence. La statue vaut 85,000
francs. Elle pèse 500 livres.

—L'automobile qui a été construite à Lon-
dres pour servir de wagon à l'exposition au
gouvernement canadien, joue de malheur.
La semaine dernière on avait constaté
qu'il était trop lourd pour marcher, et au-
jourd'hui, il semble marcher trop vite. Dans
une seule journée, il a défilé une dizaine
de fois sur un tramway.

ÉCHOS DU JOUR

—Le Globe croit que la session té-
dérale ne finira pas avant le milieu
d'août, par suite des mesures obstruc-
tionnistes auxquelles l'opposition a
recours.

—Une femme employée comme été-
nographie dans le service civil du Mani-
toba a été renvoyée pour raisons
politiques. On a à se plaindre pro-
bablement de quelques indiscretions,
coutumières, hélas!

—Lord Grey est revenu à Ottawa
de West Point, Va., où il a visité l'a-
cadémie militaire en compagnie de
sir Frederick Borden, ministre de la
milice. On a fait les honneurs aux
distingués visiteurs.

—Le World de Toronto demande
aux adversaires du bill d'autonomie
dans les Territoires de faire de l'agi-
tation. Il dit qu'une ligue des droits
provinciaux vient de se former dans
Alberta et que nombre de libéraux en
part partent.

—La législature d'Ontario vient,
par un vote de 60 contre 21, de cen-
surer l'adoption du rapport des juges
chargés par le gouvernement de
faire une enquête sur les accusa-
tions du député des îles Manitoulines.
C'est le premier vote de la session,
un vote strictement de parti.

—Une dépêche d'Ottawa annonce
que l'hon. M. Flynn a définitivement
déclaré à ses amis conservateurs,
qu'il se retirait de la politique locale
pour se consacrer à la sphère fédé-
rale. Il y aura à cet effet une grande
convention conservatrice, à Mont-
réal, le 19 septembre prochain.

—Un grand banquet, offert par les
sociétés anglaises de Boston, aura
lieu le 24 mai prochain, anniversaire
de naissance de la feue reine, devenu
"Empire Day". L'hon. M. Le
mieux a été invité à répondre au
toast: "La Canada et l'Empire".
L'ambassadeur anglais à Washington
sera aussi l'un des orateurs.

—Mme Phébé Richard, épouse de
M. P. C. Nault, M.P.P., comté de
Champlain, est décédée à l'hospice
Sainte Thérèse de Montréal. La dé-
funte est âgée de 43 ans. Elle laisse
pour pleurer sa perte un époux in-
consolable et sept enfants, 4 garçons
et deux filles, dont une religieuse
Assomptionniste, demeurant à Sas-
katchewan, T.N.O.

—L'impression règne que sous peu
l'hon. M. Hyman sera assermenté
comme ministre des travaux publics,
poste qu'il a rempli avec entière sa-
tisfaction depuis près d'un an, par
suite de la maladie de feu M. Suther-
land. Il aura à se présenter à Lon-
don, qu'il a remporté la dernière fois
par une petite majorité. L'opposi-
tion soulèvera tous les préjugés afin
d'empêcher sa réélection.

—La Cour Suprême de la Nouvel-
le-Ecosse vient de rendre jugement
sur le procès d'élection intenté contre
M. Fielding et Sir Frederick Borden.
Ces contestations sont renvoyées aux
objections préliminaires qui sont
déclarées légalement prises. La si-
gnification dans les deux cas est dé-
clarée irrégulière et non conforme à
la loi. Les deux ministres conservent,
par conséquent, leurs sièges.

—L'hon. Juge Bain, de la Cour Su-
périeure du Manitoba et l'un des
membres les mieux connus de la Cour
du Banc du Roi, dans l'Ouest du
Canada, est mort à l'hôpital Royal
Victoria, Montréal. Il souffrait d'un
cancer depuis de nombreuses années.
La mort de l'honorable Juge causera
un grand vide dans la magistrature
et elle sera regrettée par les nom-
breux amis que le défunt comptait
dans tout le pays.

—Madame Scott, épouse de l'hon.
R. W. Scott, Secrétaire d'Etat, est
décédée à Ottawa. La défunte fai-
sait partie du conseil national des
femmes et de bien d'autres sociétés
de charité. Elle était universelle-
ment aimée à Ottawa. C'était une
des belles figures de la capitale, où
elle demeurait depuis 1857, qui dis-
paraît. Elle était malade depuis
plusieurs années. Elle était âgée de
72 ans, était née à Dublin et laisse
cinq enfants.

PARLEMENT FEDERAL

Séance du 11 mai.

Pour n'avoir pas décidé la clause 16
du bill d'autonomie, le comité de la
chambre en a parlé toute la journée.
Les clauses financières du bill ayant
été laissées de côté pour le moment, il
ne reste pas beaucoup de choses im-
portantes à étudier en dehors des clau-
ses scolaires.

L'hon. M. Fitzpatrick a dit qu'il

n'était pas prêt d'expliquer la différen-
ce entre les deux clauses 16.

La dessus, quelqu'un suggéra qu'il y
avait déjà plus d'un mois que le bill
était devant la chambre et qu'il était
temps de fin.

Pas du tout, dit M. Foster, rien ne
presse!

On convient alors de différer l'étu-
de de la question.

A 1.30 hrs. on lut la clause 20 re-
lative à l'administration des terres,
mais la chambre s'est ajournée avant
l'adoption.

Dans l'après-midi l'opposition à son
levé une critique de la façon dont cer-
tains contrats de pavage à Ottawa
avaient été octroyés par le défunt mi-
niste des Travaux Publics et Sir Wil-
frid a promis de mettre devant la
chambre tous les documents nécessai-
res pour démontrer que son ami était
toujours resté dans les bornes de la
loi qui exige qu'un contrat pour plus
de \$5,000 soit donné sur soumissions.

Séance du 12 mai.

Contre toute attente l'obstruction
des derniers jours aux Communes a
cessé tout à coup. La plus grande
partie des articles des bills d'autonomie
a été adoptée, et la séance a été
levée à six heures. Il ne restait
plus virtuellement à adopter que les
articles 2 et 16 et la division des col-
lèges électoraux.

L'hon. M. Fitzpatrick ayant suggé-
ré que le deuxième bill d'autonomie
soit avancé jusqu'au même point que
le premier, M. Borden s'est objecté et
rien n'a été fait.

Le bill de M. Fisher, relatif au
"Stud Book" canadien, a été adopté
en troisième lecture.

M. Baker a attiré l'attention de la
chambre sur une lettre venant du
camp 21 des "Sons of Scotland," rela-
tivement au traitement qu'on a fait
subir à deux ex-criminés canadiens
à Niagara Falls, N. Y. Thomas Wair
et John Stevenson, deux militaires, en
excursion, ont été arrêtés à la frontiè-
re et détenus comme prisonniers par
les officiers de la douane des États
Unis.

Le gouvernement devra faire une
enquête.

NOUVELLES DU VATICAN

S'il faut en croire les bruits qui
circulent, il y aura sous peu un con-
sistoire; on dit même qu'on le tiendra
le mois prochain. Ce sera pour faire
le choix de nouveaux cardinaux, on dit
que le pape remplira plusieurs vacan-
ces, qu'il créera d'autres prélats.

On mentionne un grand nombre de
noms. Ainsi, on prétend qu'à la dé-
mande du Brésil, Mgr Braga, arche-
vêque de Petropolis, recevra la pour-
pre.

Il est aussi fortement rumeur que
Mgr Ryan, de Philadelphie, devienne
sous peu cardinal, étant le choix de
l'épiscopat américain.

Le pape ne fera encore aucune
nomination pour la France; le succes-
seur du cardinal Langénieux sera
nommé plus tard.

La rumeur d'une réconciliation
entre le Vatican et le Quirinal prend
de plus en plus consistance. Mgr Pa-
trizi vient de publier une intéressante
brochure sur cette question. Ce tra-
vail inspiré par le pape, indique sur
quelles bases pourrait se conclure
une entente.

Le pape abandonnerait toutes récla-
mations et renoncerait au pouvoir tem-
porel. En retour, il recevrait \$600,000
de rente annuelle du gouvernement,
ce serait une compensation des pertes
subies par le Saint-Siège. En outre,
le Vatican exigerait \$20,000,000 d'an-
nuités.

Des négociations sérieuses sont en-
tamees, et nul doute qu'elles auront
sous peu une conclusion définitive.

Parce que le Saint-Père avait dit
qu'il recevrait en audience privée M.
Redmond, le leader irlandais, toute
une protestation est venue des étés
anglais qui se sont empressés de
prévenir le pape que la politique de M.
Redmond et de la ligue nationale ir-
landaise, dont il est le président, était
en défaveur en Angleterre.

Le pape a fait assurer le gouverne-
ment anglais par Mgr Merry del Val
qu'il avait reçu M. Redmond et qu'il
n'avait rien de commun avec le pape
comme chef de parti.

Pis X vient de décréter une nou-
velle réforme, qui aura une grande
importance dans les pays de l'Europe,
où les lois canoniques ont toujours été
observées très rigoureusement. Il
s'agit de changements ecclésiastiques.
Le Pape, contrairement à ce qui avait
eu lieu jusqu'ici, a décidé d'accorder
aux évêques le droit de transférer
d'une paroisse à une autre, n'importe
quel prêtre, dans des cas spécialement
prévus, sans procès canonique.

Permission spéciale a été donnée au
Rév. Père Louis Martin, S. J., pro-
vincial des Jésuites, de dire la messe,
malgré l'amputation de bras droit. On
sait que deux doigts de chaque main,
le pouce et l'index, touchent seuls aux
saintes espèces. Quand un prêtre est
privé de l'un de ses doigts, appelés
"doigts canoniques", il ne peut plus
dire la messe. C'est pourquoi la per-
mission accordée par le Pape au Père
Martin, de célébrer la messe avec une
seule main, est une grande exception
aux règles canoniques, et une grande
faveur. On raconte qu'un prêtre amé-
ricain, le Père O'Reilly a perdu la vie
pour avoir voulu sauver l'un de ses
"doigts canoniques". Un soir qu'il
était à la pêche, il se piqua le pouce
sur son hameçon. Un empoisonnement
de sang s'en suivit, qui rendit néces-
saire l'amputation du pouce. Il ne
voulut jamais y consentir pour n'être
pas privé du bonheur de dire la messe,
et mourut quelques jours après. Le
Père Juges, mutilé par les sauvages,
eut aussi la permission de dire la mes-
se, malgré l'absence de ses "doigts
canoniques".

LES DERNIÈRES CATASTROPHES

—A Vienne, un incendie s'est dé-
claré dans le centre de la ville. Une
explosion de celluloid a eu lieu et a
causé la mort de 35 à 40 personnes,
y compris des pompiers. Le feu a été
contrôlé dès que de grosses pertes.

—Des rapports télégraphiques des
environs de Snyder, Ok., nous appren-
nent que cette petite ville a été entiè-
rement détruite par un ouragan. La
population de la place n'était que de
500 personnes, et on rapporte que
500 personnes auraient été tuées.

—Le câble attaché à l'ascenseur
des voyageurs à la mine de cuivre
"Hécla", à Calumet, Mich., s'est rom-
pu et la cage n'a pas pu être arrêtée
avant 1400 pieds. Les 34 personnes
qui se trouvaient dans l'ascenseur
n'ont pas été blessées, mais fortement
secouées.

—Il y a eu une collision entre un
train de passagers et un train de
marchandises à Harrisburg, Pa. On
rapporte que 50 personnes ont perdu
la vie et que 100 autres ont été bles-
sées. Ceci est dû à l'explosion de deux
charges de dynamite qui faisaient partie
du train de fret.

—Le paquebot de la Joy Line
"Aransas" a été coulé dans une colli-
sion avec le chaland Glendock à
mi-chemin au sud du bateau; hare des
Pollock Rips Shoals. Une personne a

CANASTOTA

La Sorba (New York) a été achetée

perdu la vie dans ce sinistre; son nom
est Mammie Kelley, âgée d'environ 20
ans, et dont l'adresse est inconnue.

—Vingt-deux mineurs ont été tués
par une explosion, dans une mine de
charbon, à Bezizica, à 400 milles de
Tomeya. L'accident provient d'une
erreur commise par l'employé chargé
de mettre le feu à la dynamite dont
on se servait comme explosif et qu'il
fit sauter trop tôt.

—Vingt-quatre personnes ont été
tuées et plus de trente-cinq ont été
blessées, durant le plus terrible oura-
gan qui se soit jamais abattu sur la
partie centrale de l'Etat du Kansas.
Une grande partie de Marquette a
été détruite et c'est là que l'on compte
le plus grand nombre de pertes de vie.

LE NUMÉRO DE JUIN DU DELINEATOR

Le numéro de juin de cette intéres-
sante publication est revêtu d'une
couverture artistique du plus mer-
veilleux effet: la reproduction d'un
pavé représentant une charmante
tête de jeune fille.

La partie consacrée aux modes de
la saison estivale réjouira l'âme des
coquette avides de nouveauté et d'é-
légance.

Ce numéro contient en outre des
renseignements utiles de toutes sortes.

The Batterick Publishing Company,
Batterick Building, N. Y. - York.

TOURNEE SPÉCIALE EN CALIFORNIE

À l'Exposition de Portland,
Orégon

La Cie du Grand-Tronc est à orga-
niser une tournée en Californie qui
partira de Québec, le 5 juillet et de
Montréal et Toronto, le 6 juillet. Le
train d'excursion passera par Chicago,
Council Bluffs, Omaha, Denver, et
Colorado Springs. Le train arrivera
à tous ces endroits différents et des
excursions supplémentaires auront
lieu à Manitou, Cripple Creek, Garden
of the Gods, etc. De là le train con-
tinuera à travers les beaux paysages
de Denver et de la Rio Grande, Salt
Lake et de la jusqu'à Los Angeles,
San Francisco, Mt. Shasta, Portland,
Oregon, Seattle, Spokane, Saint Paul
et Minneapolis. Le voyage durera 30
jours, dont dix seront passés sur la
côte du Pacifique. Le prix du billet
d'aller et retour y compris le passage
en chemin de fer, le char d'ortoir, le
repas dans les hôtels, les excursions
supplémentaires, etc., est de \$165 50
de Québec et \$160 50 de Montréal, et
\$150 00 de Toronto. Ce premier voyage
est considéré comme un voyage de
vacances pour les instituteurs et plu-
sieurs qui n'appartiennent pas à cette
profession, profiteront de l'occasion
de faire ce voyage à bas prix.

Pour renseignements, s'adresser à
E. C. Bowler, agent général et con-
ducteur, chambre 308 Gare Union,
Toronto. j.n.o.

RECHERCHES HISTORIQUES

Sommaire de la livraison de mai:
Mgr Marquis, fondateur de l'Institut
des Sœurs de l'Assomption, Mgr Hen-
ri Tétu; Jean Bouillet de la Chassai-
gne, P. G. R.; Origine de quelques
noms canadiens, P. G. R.; Liste des
officiers des troupes du détachement
de la marine avec le nombre des ser-
gents, caporaux, aspirants et sol-
dats suivant la revue qui en a été fai-
te le 1er octobre 1722; La sépulture
de Montcalm, Amédée Gosselin, ptre;
Le cérémonial du mai dans les cam-
pagnes, Extrait des mémoires de Nicolas
Gaspard Boisseau; Le "Journal" du
major André; Question, etc., etc.

Gravure: Ludger Duvernoy.

On peut se procurer gratuitement
des livres spécimens des Recherches
Historiques en s'adressant au direc-
teur de la revue, M. Georges Roy,
rue Wolf, Lévis.

VENTE A L'ENCAN

DANS L'AFFAIRE DE
L. O. COTNOIR,
COATCOOK, insolvable.

Avis est par les présentes donné que
les effets mobiliers suivants seront vendus
en public, au marc la livre, au magasin
du insolvable, rue CHILD, COATCOOK,
le 20 MAI courant, à UNE HEURE de l'après-
midi.

Chaussures..... \$547.52
Épicerie et provisions..... 850.83
Fitures de magasin, volures et
batailles..... 203.29
Credite d'après les livres..... 542.13
Coatcook, 15 mai 1905.

S. BACHAND,
Curateur.

FIL D'ENGERBAGE

Jusqu'à nouvel ordre, le fil d'engerbage sera
vendu au Penitencier de Kingston, aux cen-
tinaux, en quantité qui sera désirée, au
comptant, aux prix suivants:

"Manille pure"..... (600 pds à la lb) 12 1/2
"Manille mélangée"..... (600 pds à la lb) 10 1/2
"Nouvelle Zélande"..... (450 pds à la lb) 9 1/2
De moins sur les lots à la tonne.

Tous f. o. b. Kingston.

Adresser les communications, avec ar-
gent, à J. M. Platt, Préfet du Penitencier,
Kingston, Ont.

Les journaux qui publieront cet avis sans
autorisation de l'imprimeur du Roi ne seront
pas payés pour la publication.

J. M. PLATT,
Préfet.
Kingston, 10 mai 1905.

perdu la vie dans ce sinistre; son nom
est Mammie Kelley, âgée d'environ 20
ans, et dont l'adresse est inconnue.

—Vingt-deux mineurs ont été tués
par une explosion, dans une mine de
charbon, à Bezizica, à 400 milles de
Tomeya. L'accident provient d'une
erreur commise par l'employé chargé
de mettre le feu à la dynamite dont
on se servait comme explosif et qu'il
fit sauter trop tôt.

—Vingt-quatre personnes ont été
tuées et plus de trente-cinq ont été
blessées, durant le plus terrible oura-
gan qui se soit jamais abattu sur la
partie centrale de l'Etat du Kansas.
Une grande partie de Marquette a
été détruite et c'est là que l'on compte
le plus grand nombre de pertes de vie.

LE NUMÉRO DE JUIN DU DELINEATOR

Le numéro de juin de cette intéres-
sante publication est revêtu d'une
couverture artistique du plus mer-
veilleux effet: la reproduction d'un
pavé représentant une charmante
tête de jeune fille.

La partie consacrée aux modes de
la saison estivale réjouira l'âme des
coquette avides de nouveauté et d'é-
légance.

Ce numéro contient en outre des
renseignements utiles de toutes sortes.

The Batterick Publishing Company,
Batterick Building, N. Y. - York.

TOURNEE SPÉCIALE EN CALIFORNIE

À l'Exposition de Portland,
Orégon

La Cie du Grand-Tronc est à orga-
niser une tournée en Californie qui
partira de Québec, le 5 juillet et de
Montréal et Toronto, le 6 juillet. Le
train d'excursion passera par Chicago,
Council Bluffs, Omaha, Denver, et
Colorado Springs. Le train arrivera
à tous ces endroits différents et des
excursions supplémentaires auront
lieu à Manitou, Cripple Creek, Garden
of the Gods, etc. De là le train con-
tinuera à travers les beaux paysages
de Denver et de la Rio Grande, Salt
Lake et de la jusqu'à Los Angeles,
San Francisco, Mt. Shasta, Portland,
Oregon, Seattle, Spokane, Saint Paul
et Minneapolis. Le voyage durera 30
jours, dont dix seront passés sur la
côte du Pacifique. Le prix du billet
d'aller et retour y compris le passage
en chemin de fer, le char d'ortoir, le
repas dans les hôtels, les excursions
supplémentaires, etc., est de \$165 50
de Québec et \$160 50 de Montréal, et
\$150 00 de Toronto. Ce premier voyage
est considéré comme un voyage de
vacances pour les instituteurs et plu-
sieurs qui n'appartiennent pas à cette
profession, profiteront de l'occasion
de faire ce voyage à bas prix.

Pour renseignements, s'adresser à
E. C. Bowler, agent général et con-
ducteur, chambre 308 Gare Union,
Toronto. j.n.o.

RECHERCHES HISTORIQUES

Sommaire de la livraison de mai:
Mgr Marquis, fondateur de l'Institut
des Sœurs de l'Assomption, Mgr Hen-
ri Tétu; Jean Bouillet de la Chassai-
gne, P. G. R.; Origine de quelques
noms canadiens, P. G. R.; Liste des
officiers des troupes du détachement
de la marine avec le nombre des ser-
gents, caporaux, aspirants et sol-
dats suivant la revue qui en a été fai-
te le 1er octobre 1722; La sépulture
de Montcalm, Amédée Gosselin, ptre;
Le cérémonial du mai dans les cam-
pagnes, Extrait des mémoires de Nicolas
Gaspard Boisseau; Le "Journal" du
major André; Question, etc., etc.

Gravure: Ludger Duvernoy.

On peut se procurer gratuitement
des livres spécimens des Recherches
Historiques en s'adressant au direc-
teur de la revue, M. Georges Roy,
rue Wolf, Lévis.

VENTE A L'ENCAN

DANS L'AFFAIRE DE
L. O. COTNOIR,
COATCOOK, insolvable.

Avis est par les présentes donné que
les effets mobiliers suivants seront vendus
en public, au marc la livre, au magasin
du insolvable, rue CHILD, COATCOOK,
le 20 MAI courant, à UNE HEURE de l'après-
midi.

Chaussures..... \$547.52
Épicerie et provisions..... 850.83
Fitures de magasin, volures et
batailles..... 203.29
Credite d'après les livres..... 542.13
Coatcook, 15 mai 1905.

S. BACHAND,
Curateur.

FIL D'ENGERBAGE

Jusqu'à nouvel ordre, le fil d'engerbage sera
vendu au Penitencier de Kingston, aux cen-
tinaux, en quantité qui sera désirée, au
comptant, aux prix suivants:

"Manille pure"..... (600 pds à la lb) 12 1/2
"Manille mélangée"..... (600 pds à la lb) 10 1/2
"Nouvelle Zélande"..... (450 pds à la lb) 9 1/2
De moins sur les lots à la tonne.

Tous f. o. b. Kingston.

Adresser les communications, avec ar-
gent, à J. M. Platt, Préfet du Penitencier,
Kingston, Ont.

Les journaux qui publieront cet avis sans
autorisation de l'imprimeur du Roi ne seront
pas payés pour la publication.

J. M. PLATT,
Préfet.
Kingston, 10 mai 1905.

BUREAU ÉTABLI EN 1876.
ASSURANCE.
Prémunissez-vous contre le feu en tenant
votre propriété bien assurée à un bureau sûr.

W. S. DRESSER & CO.
29 CARRE STRATHCONA,
SHERBROOKE.

Garantis pour les Cantons de l'Est de la NORTH AMERICAN LIFE
ASSURANCE CO. de Toronto, Ont. — Des agents actifs demandés dans les
districts non-représentés. De bons contrats leur seront donnés.

— POUR —
PIANOS et ORGUES
Et toutes sortes d'Instruments de Musique,
— VOYEZ —

H. C. WILSON & SONS,
Ou écrivez pour les catalogues et les prix.
Seule agence pour les Pianos bien connus de HEINTZMAN
& CO., MASON & RISCH, KRANICK & BACH, WILSON,
BERLIN et MORRIS.

Pianos neufs à partir de \$250, garantis. Conditions faciles de
paiement. Pianos d'occasion, à partir de \$40 en montant. Orgues
neuves, à partir de \$60 en montant. Pianos et Orgues à louer,
Grandes Orgues pour églises.

Réductions spéciales aux membres du clergé et aux couvents,
FONDÉE IL Y A 41 ANS.
H. C. WILSON & SONS,
63 Rue Wellington, SHERBROOKE. Succursale à Magog.

THEATRE CLEMENT.
JEUDI, 18 MAI.

A la demande d'une foule d'amateurs de
théâtre, le mélodrame comique le plus nou-
veau.

**A JOLLY
AMERICAN
TRAMP**

Par l'auteur de "A POOR RELATION"
"PEACEFUL VALLEY", etc.

AIMEZ-VOUS LA SENSATION ?
Pathos, comédie, originalité, splendeur,
une heureuse combinaison de tout ce qu'il y a
de bon dans le théâtre américain. — Rafraî-
chissant, vivant, intéressant.

Prix, 10c, 20c, 30c, 50c.

LA CORPORATION DE LA
VILLE DE SHERBROOKE

TAUX DE L'EAU.
Les comptes d'eau doivent être
payés le ou avant le 20 mai,
Après cette date, l'approvision-
nement peut être retranché sans
avis.

COMITÉ DE L'AQUEDUC.
W. B. MCCAW, commis.

CANADA,
PROVINCE DE QUÉBEC,
District de St. François,
DANS LA COUR SUPÉRIEURE,
No. 903.

DAME MARY JANE CHATELLE, de
comté de Sherbrooke, épouse de Constantin Mon-
nier, cultivateur de Brompton, dé-
mentement autorisé à ester en Justice,
Défenderesse.

Le dit TOUSSAINT MEUNIER,
Défendeur.

Une action en séparation de biens a été
intentée.

EMILE RIOUX,
Proc. de la demanderesse.
Sherbrooke, 11 mai 1905.

CANADA,
PROVINCE DE QUÉBEC,
District de St. François,
DANS LA COUR SUPÉRIEURE,
No. 903.

AU PUBLIC



Il nous reste encore quelques douzaines d'un magnifique portrait de Sir Wilfrid Laurier...

NOTES LOCALES

La compagnie dramatique de H. Price Webber jouera au théâtre Cie...

L'amputation ne soit nécessaire. C'est le second accident qui arrive à des enfants sur la voie depuis quelques jours...

PERSONNEL

M. et Mme S. W. Jencks sont allés à Boston. M. le Dr. King, de Compton, était à Sherbrooke samedi...

président de la succursale, et par M. le Dr P. Pelletier, M. P. P. Un dîner fut offert aux visiteurs et aux délégués au Continental...

SCOTTSBORO

M. C. W. B. French, de Scottsboro, est décédé samedi matin, à l'âge de 59 ans. M. Howard Duffy, d'Ulverton, est mort dimanche...

SCOTTSBORO. M. C. W. B. French, de Scottsboro, est décédé samedi matin, à l'âge de 59 ans. M. Howard Duffy, d'Ulverton, est mort dimanche...

SOCIÉTÉ D'UNE MESSÉ

M. l'abbé Siméon Rouleau, professeur au Collège de Saint-Thérèse, décédé le 11 courant, était membre de la Société d'une messe...

SCOTTSBORO. M. C. W. B. French, de Scottsboro, est décédé samedi matin, à l'âge de 59 ans. M. Howard Duffy, d'Ulverton, est mort dimanche...

M. PIERRE LUSSIER

ancien préfet du comté de Vercheres, qui demeure aujourd'hui à Ste-Julie, a été guéri de dyspepsie par les PILULES MORO...

ANNONCE SPECIALE. Invitation est faite à tout Marchand blanc en dehors de la cité de New York...

GALLATIN HOTEL

70 W. 46th STREET. NEW YORK CITY. Morency & Millet, Marchands de Chaussures. H. H. MORENCY. P. BIRON, Carrossier.

A. MORENCY, Doreur et Encadreur. (MAISON TRACY.) No 136 RUE WELLINGTON.

P. BIRON, Carrossier

Je fais sur commande les wagons à coussinet ou pneumatiques de toute description. Je fabrique aussi toutes sortes de cabriolets, wagons de travail, omnibus d'hôtel, etc.

CASTORIA. Pour Bébes et Enfants. La Sorte que Vous Avez Toujours Achetée. Portée la Signature de J. H. Chénery.

CASTORIA. Pour Bébes et Enfants. La Sorte que Vous Avez Toujours Achetée. Portée la Signature de J. H. Chénery.

CASTORIA. Pour Bébes et Enfants. La Sorte que Vous Avez Toujours Achetée. Portée la Signature de J. H. Chénery.

CASTORIA. Pour Bébes et Enfants. La Sorte que Vous Avez Toujours Achetée. Portée la Signature de J. H. Chénery.

CASTORIA. Pour Bébes et Enfants. La Sorte que Vous Avez Toujours Achetée. Portée la Signature de J. H. Chénery.

CASTORIA. Pour Bébes et Enfants. La Sorte que Vous Avez Toujours Achetée. Portée la Signature de J. H. Chénery.

CASTORIA. Pour Bébes et Enfants. La Sorte que Vous Avez Toujours Achetée. Portée la Signature de J. H. Chénery.

CASTORIA. Pour Bébes et Enfants. La Sorte que Vous Avez Toujours Achetée. Portée la Signature de J. H. Chénery.

CASTORIA. Pour Bébes et Enfants. La Sorte que Vous Avez Toujours Achetée. Portée la Signature de J. H. Chénery.

CASTORIA. Pour Bébes et Enfants. La Sorte que Vous Avez Toujours Achetée. Portée la Signature de J. H. Chénery.

CASTORIA. Pour Bébes et Enfants. La Sorte que Vous Avez Toujours Achetée. Portée la Signature de J. H. Chénery.

CASTORIA. Pour Bébes et Enfants. La Sorte que Vous Avez Toujours Achetée. Portée la Signature de J. H. Chénery.

CASTORIA. Pour Bébes et Enfants. La Sorte que Vous Avez Toujours Achetée. Portée la Signature de J. H. Chénery.

CASTORIA. Pour Bébes et Enfants. La Sorte que Vous Avez Toujours Achetée. Portée la Signature de J. H. Chénery.

CASTORIA

La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée et qui est en usage depuis au delà de 30 ans, porte la signature de **Chat. H. Fletcher** et a été faite sous sa surveillance personnelle depuis sa découverte. Ne permettez à personne de vous tromper à ce sujet. Toutes les Contrefaçons, les Imitations et celui que l'on dit être tout aussi bon ne sont que des essais qui mettent la santé des Bébés et des Enfants en danger—L'expérience et l'expérience des essais.

Qu'est-ce que Castoria
Castoria est un substitut inoffensif à l'huile de Castor au Parégorique, aux Gouttes et au Sirop Calmant. Il est agréable au goût. Il ne contient ni Opium, ni Morphine, ni autres substances Narcotiques. Son âge est sa garantie. Il fait disparaître les vers et calme les Indispositions Fiévreuses. Il guérit la Diarrhée et la Colique. Il soulage les maladies causées par la Dentition, guérit la Constipation et la Flatuosité, il s'assimile la nourriture, règle l'Estomac et les Intestins, donnant un sommeil naturel et réparateur. La Panacée des Enfants.—L'Ami de la Mère.

LE VÉRITABLE **CASTORIA** PORTE TOUJOURS
La Signature de
Chat. H. Fletcher
La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée
En Usage Depuis Au Delà De 30 Ans.

ENGRAIS
Non avants de la motte pour l'engrais. Ce n'est certain- ment pas la faute du Renouveur Capillaire Parisien de **LUBBY**
L'UNIQUE EST UN REMÈDE PRESQUE INFALIBLE CONTRE LE GRISONNEMENT PRÉMATUR DES CHEVEUX.
Seulement 50 cts la bouteille.

LUBBY
EMPLOYEZ
LE SIROP DE WEAVER
Il purifie le Sang et guérit
Les Clous, Les Humeurs, Les Eruptions de la Peau
Davis & Lawrence Co., Ltd., Montréal

NOCTURNE
... Et j'estime, moi, messieurs, que la peur est le dernier des sentiments humains avec lequel on puisse "blaguer"! Les Spartiates qui, pendant, ont légué aux âges une légende non pareille de courage et d'audace, lui avaient élevé un temple à Lacédémone. Michel Ney, Brave des Braves, se moquait de ce lui qui assurait "n'avoir jamais eu peur"! Et ce n'était pas de l'instinctive récolte de la guenille devant un danger physique que parlait le fabuleux héros, mais de cette inexplicable panique, entraînant la déliquescence subite, corps et esprit, de l'individu, devant l'occulte présence du "Dieu Inconnu"!

DR. CHRETIEN ZAUGG
Spécialiste pour les maux d'yeux, d'oreilles, du nez, et de la gorge.—Consultations tous les jours de 2 à 5 heures, dimanches exceptés.
137 rue ST-DENIS, Montréal

GRATIS
On a dit que la mort est le plus grand des maux. Mais la mort n'est que le sommeil éternel. Le plus grand mal est de vivre sans espoir. **ROENIG MED. CO.**
100 Rue Lake, CHICAGO.
Éventuellement les pharmacies.

75.50 Pour SAUVER de l'ARGENT
et avoir la meilleure machine à plus bas prix du gros. Achetez direct des fabricateurs. Un seul profit. Tous les accessoires gratis. 30 jours d'essai. Garantie pour 2 ans.
Parcs... \$50.00 pour \$17.00
Ventes... \$40.00 pour \$20.00
Moteurs... \$95.00 pour \$32.00
Le Secours à 75 et 82 St. James Street
Catalogue illustré en consultation G.R.A. 113

Après le Travail ou l'Exercice
POND'S EXTRACT
Calme les muscles fatigués, fait disparaître le mal de la raie, et met le corps à l'aise.
Ne prenez pas les préparations faibles, aqueuses, que l'on dit être "la même chose" que POND'S Extract qui surissent facilement et qui contiennent généralement de "l'alcool de bois" qui est un poison mortel.

STAR CLOTHING HALL.

VENTE SPÉCIALE
d'Habilllements
Complets et de
Gros Capots

Nous sommes à écoulé toutes nos Habilllements désappareillés et nos Pardessus à grands sacrifices. Réduction de 10 à 20 p. c. sur les Habilllements complets; de 20 à 30 p. c. sur les Gros Capots.

J. ROSENBLUM & Co.
97 et 99, rue Wellington.
Porte voisine du Grand Central Hotel.

temps ci, du Transvaal... Parti avec Villebois Mareuil, il avait reçu pour son compte, au combat de Boshof où l'héroïque paladin avait trouvé la noble mort qu'il cherchait, une balle dans la cuisse; fait prisonnier et conduit à Ste Hélène, il avait été libéré sur sa parole de ne plus servir contre les Anglais dans cette campagne. "Mais, comme il disait en souriant, il n'y a pas que le Transvaal sur la terre, pas?" Parmi nous autres chauffeurs, il avait une réputation folle de casse cou avec son automobile de vingt-quatre chevaux, abat tant dans les descentes du quatre-vingt dix à l'heure!...

Devant notre étonnement, il pour- suivit:
—Oui, depuis certaine aventure dont je fus l'épave témoin, qui arriva, il y a quelque vingt-cinq ans. J'étais déjà ce que les bourgeois appellent "un diable de corps," et il était convenu que je faisais "le désespoir de ma famille." Au lieu de suivre la carrière diplomatique, comme le désirait mon brave homme de père, je m'étais, vers la vingtaine, fêtu de liberté et de peinture... Oh! je me hâte tout de suite de vous le dire, je n'ai jamais eu de commun avec Eugène Delacroix que cette in- surmontable aversion pour le métier qui consiste "à couvrir la peau du lion à celle du renard quand celle-ci est trop courte," selon le mot de Ma chiavel... Mais, à vingt ans, on s'en croit!

Un beau jour, au scandale de la famille, je quittais la place Vendôme pour m'installer à Montmartre, place du Tertre. Ah! c'est toute ma jeunesse, ma pauvre et radieuse jeunesse, que cet humble appartement de la place du Tertre, d'où, le soir, je voyais s'allumer Paris!... Là, j'ai connu la joie de me vêtir à ma guise, de vaquer à ma fantaisie, et d'être aimé pour moi-même—car inutile de vous dire, n'est ce pas, qu'on n'avait coupé les vivres et que sans la vieille grand'mère adorée du Quercy qui me faisait tenir secrètement une petite rente mensuelle de dix louis, j'aurais simplement crevé de faim.

J'avais un camarade, peintre comme moi, Claude Lantinois, brave garçon méridional, un peu vantard et fanfaron... Il avait fait ceci, cela, et toujours mieux que personne.

Nous avions conçu le projet mirabolant de perpétrer ensemble un plan pour le prochain Salon. "Re grets éternels"; une jeune femme pleurant sur le tombeau du bien aimé. Il était convenu qu'il se chargerait de l'exécution du personnage et que ma part se bornait au paysage. Ennemis du "cliqué," voulant travailler d'après nature, nous avions obtenu du conservateur du vieux cimetière de Montmartre, celui si rue Saint Vincent, l'autorisation de travailler sur place à notre projet—et nous nous mimes à l'œuvre, avec ardeur.

Une de nos amies, Léontine, voulut bien nous servir de modèle; drapée à l'antique, elle s'étendait, dans une attitude de désolation, sur une vieille dalle, au fond du cimetière—et la "turbine" se poursuivait quotidiennement au milieu des plaisantes rires, des pipes fumées et des paradoxes. Inutile de vous rappeler que Montmartre n'était pas alors ce qu'il est maintenant, que la rue Caulincourt n'était qu'un terrain vague, et que nous ne sentions planer sur nous aucune curiosité gênante... Le crépuscule venu, nous remissions la tableau chez le gardien.

Un jour de la fin de septembre, alors que l'œuvre ne nécessitait plus que quelques séances, la conversation vint à tomber—comme ce soir—sur le surnaturel. Lantinois, esprit fort, en faisant des gorges chaudes... "N'empêche, mon vieux, lui dis-je, un peu agacé, que je parle que tu n'oserais venir, le soir, à la place où nous travaillons!

Il me regarda, méprisant et un peu vexé:
—Non, tu n'es pas fou!... Qu'est-ce que tu veux parler?...
—Ce que tu voudras... Tiens, un déjeuner pour quatre aux "Asses sines"...

On appelait alors les "Asses sines" cette petite Maisonnette de la rue du Mont-Cenis, qui est devenue le Cabaret du Lapin-Agilé, à cause de l'en seigne peintre par André Gill.

Lantinois me tendit la paume:
—Tape là! Convenu, mon vieux! Tu as entendu, Léontine, ce que propose Rizerolles? Tu en es, ma fille!... Moi, vieux, tu peux préparer tes argents!...

Le soir, à dîner, on fit connaître le pari aux camarades, et ce fut le sujet de la conversation. Il fut décidé que la chose se passerait le soir même, à minuit, et que, comme preuve de sa bravoure, et pour gagner le pari, Lantinois aurait à planter sa canne dans le sol, au fond du cime- tière.

Lantinois acceptait tout, un sourire de quiétude aux lèvres. Alors on se mit pour l'intimider, à raconter des histoires invraisemblables, à citer Hoffman, Edgar Poe... On éteignit les lumières; le punch damba dans l'obscurité comme un feu follet, et on sonnait lentement les heures sur une casserole de l'endroit. On chanta, sur un mode lugubre, des cantilènes d'outre tombe. L'an de nous, avec un drap, s'effubla en fan- tôme et prédit à Lantinois des abomi- nations, cependant que Jules Char- tier, le compositeur aujourd'hui fa- moux, jouait en sourdine, sur le piano déaccordé, la "Marche funèbre" de Chopin... Enfin, quoi, rien ne manqua à la fête!...

Vers minuit, on se leva pour l'ex- pédition. Je crus remarquer que Lantinois était fébrile et un peu pâle, Néanmoins, il faisait encore bonne contenance.

Nous sortîmes... C'était l'obscurité presque absolue... De gros nuages noirs cachèrent maintenant les étoiles; on n'entendait nul bruit, sinon le sursurment fou du vent dans les arbres et, de temps à autre, dans le lointain, le sifflet enroué des locomotives. L'étroué rue St Vincent était vraiment sinistre, avec ses rares mai- sons lépreuses et basses, ses hauts contreforts mousus et ses palissades... Dans le brouillard léger et va- gue qui inquiet fumeux, pendu par une corde au travers de la rue, éclairait faiblement les êtres et les choses... Aucun de nous ne parlait, et je me repais d'avoir proposé ce pari à Lantinois; le bras de Léontine tremblait sous le mien... Un chien, soudain, hurla à la mort!...

On arriva devant la grille molesle du vieux cimetière. Nulle lumière aux fenêtres de la petite maison du gardien.
—Tu es to-jours décidé? deman- dai-je à voix basse à Lantinois... Tu sais, si tu veux, c'est une blague!...
Devant une femme et des camara- des, il ne voulait pas "flancher".
—Allons, donc! tu vas bien voir! Tiens, garde-moi mon rotin pendant que j'escalade la grille.
Sans bruit, faisant attention à ce que son long manteau à l'espagnole ne s'accrochât point aux ferrures, il sauta de l'autre côté, reprit sa canne —et disparut dans les ténèbres...
—Vraii! remarqua Chartier, eh bien! il n'a pas la trouille!
—Et moi, je vous dis qu'il a peur... Tenez! il siffle!...

Effectivement, on entendit siffler "l'Amant d'Amanda," le refrain alors à la mode... Pais, tout à coup, ce fut un bruit singulier, perlé, mé- tallique... quelque chose de cliquetant, rebondissant...
—Il s'est fichu dans une tombe, souffla Paliot... Il a décroché une couronne...
Le sifflement avait cessé... Nous étions là, une dizaine, aux /coutes dans l'enfoncement incurvé du mur, massés contre la grille, un peu ha- gards, frémissants...
Soudain, dans le grand silence, re- tentit un long et effroyable cri—bra- yement et falé à la fois?—suivi d'une chute sourde!...

Pilules Rouges POUR LES Femmes Pales et Faibles.



Fac-Simile exact d'une boîte de Pilules Rouges.
Nos **Pilules Rouges** sont une spécialité pour les maladies des femmes seulement; c'est ce qui fait leur force et leur popularité. Il est impos- sible à un remède de guérir tous les maux. Jamais, dans l'histoire de la médecine, un remède n'a obtenu autant de guérisons que nos **Pilules Rouges**. Nous demandons à nos nombreux clientes de ne pas comparer nos **Pilules Rouges** aux autres remèdes guérissant tous les maux, entre autres, aux remèdes liquides qui ne doivent leur effet stimulant qu'à l'alcool qu'ils renferment.

Nos **Pilules Rouges** diffèrent de tous ces remèdes en ce qu'elles sont une spécialité d'une puissance qui tient du prodige. Mesdames, si vous voulez restaurer votre estomac, afin que votre digestion se fasse bien et que ce que vous mangez vous profite; si vous voulez renforcer votre foie, vos reins et vos intestins, afin que toutes les impuretés disparaissent de votre système et que vous ne souffriez plus de maux de reins, de douleurs de côté, de maladie de foie ni de constipation; si vous voulez avoir un sang riche, pur et rouge, afin de faire disparaître la pâleur de votre figure, de vos lèvres, ainsi que ces cercles autour de vos yeux qui rendent si laides les jeunes filles qui pourraient être jolies; si vous voulez que vos périodes soient régulières et sans douleur; si vous voulez que vos enfants soient forts et vos maladies sans rechute; si vous voulez que le retour de l'âge se passe douce- ment, sans souffrance, sans paralysie ni hydropisie, faites un usage consciencieux des **Pilules Rouges** de la **Cie Chimique Franco-Amé- ricaine**. Elles feront pour vous ce que ne pourront faire la plupart des médicaments.

Nos **Pilules Rouges** guérissent les pâles couleurs, les règles doulou- reuses, les irrégularités, les pertes blanches, le mal de reins, les douleurs dans les côtes et le bas ventre, les palpitations de cœur, les étourdissements, la perte d'appétit, la mauvaise digestion, les gonflements et les tifflements d'estomac après les repas, les fibromes, les hémorragies, les migraines, les névralgies, tous les troubles de la circulation et enfin, tous les symptômes anémiques et le beau mal. Nos **Pilules Rouges** guérissent aussi la froideur des pieds et des mains, les enflures des jointures, les hydropisies, les paralysies et tous les maux amenés par les troubles du retour de l'âge.

Nous conseillons aux femmes qui emploient nos **Pilules Rouges**, de les prendre avec persévérance, car elles savent qu'une maladie qui a mis des années à se déclarer, ne peut pas se guérir dans quelques jours. Les femmes qui souffrent doivent prendre nos **Pilules Rouges** jusqu'à dispari- tion complète de toutes les douleurs qu'elles endurent, et jusqu'à ce qu'elles aient recouvré leur bon appétit, leur bonne digestion, leur teint frais, leur humeur gaie et toutes les forces qu'elles ont perdues par la maladie.

Nos **Pilules Rouges** sont vendues chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la maille, dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, sur réception du montant de 50 cts pour une boîte ou de \$2.50 pour six boîtes.

Nos **Médecins Spécialistes** donnent tous les jours, excepté les diman- ches, à toutes les femmes cherchant la santé, des consultations gra- tuites, à nos salons, 274 rue St-Denis, Montréal.

Les femmes qui demeurent trop loin pour venir consulter personnel- lement nos Médecins, sont priées de nous écrire une description com- plète de leurs maladies. Nos Médecins répondront le même jour donnant des conseils qui guérissent. Toutes consultations, soit personnelles ou par lettres, sont absolument gratuites et strictement confidentielles.

Nos Médecins Spécialistes qui, depuis des années, ne traitent que les maladies des femmes, ont atteint la perfection, et les cas extraordinaires guéris par eux ne doivent surprendre personne.

Se méfier des contrefaçons ou des impositions. Nos Médecins ne pas- sent jamais de maison en maison pour soigner nos malades. Nos **Pilules Rouges** ne sont jamais vendues au 100. Elles sont toujours vendues en petites boîtes de bois contenant 50 **Pilules Rouges**, comme le fac-simile de la boîte ci-haut.

Refusez sévèrement toutes les autres **Pilules Rouges** qu'on pourrait vous offrir. Insistez pour que le nom de la Compagnie Chimique Franco- Américaine soit bien sur chaque boîte. Ce sont les seules véritables. Toute correspondance doit être adressée comme suit: **Compagnie Chimique Franco-Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal.**

UNE BOUFFEE CONVAINC

Que le cigare K. & C. Bouquet n'a pas été trop vanté par les sous-signés.
Il est tout ce que nous en pré- tendons: un cigare rempli de havane, une qualité de 100 sous tous les rapports, au prix de 5c.

A. E. KINKEAD & CIE.
Enseigne de l'Indien,
113 WELLINGTON, - SHERBROOKE

QUEBEC CENTRAL RAILWAY

HORAIRE
EN VIGUEUR LE 8 MAI 1905

QUITTER SHERBROOKE
EXPRESS DE BOSTON ET NEW YORK...
Laisse Sherbrooke 7.30 a. m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Lévis 1.00 p. m., arrive Québec 1.03 p. m. Chars Pullman de Springfield à Québec et char Pullman de Boston à Sherbrooke, faisant connection avec le char Pullman de Springfield à Québec.
NOTRE—Le char Pullman laissant Springfield le samedi ne se rend pas plus loin que New- port le dimanche matin.
PASSEAGER—Laisse Sherbrooke 3.50 p. m. (tous les jours excepté le dimanche), ar- rive Lévis 8.38 p. m., arrive Québec 9.00 p. m.
ACCOMMODATION—Laisse Sherbrooke 9.30 p. m., arrive Lévis 11.45 a. m., arrive Qué- bec 8.00 a. m., tous les jours excepté le dimanche.
Aussi convais faisant correspondance sur la division de Mégantic.
ARRIVÉE À SHERBROOKE
EXPRESS DE BOSTON ET NEW YORK...
Laisse Québec 2.30 p. m., arrive Lévis 3.00 p. m., arrive Sherbrooke 3.40 p. m. Chars Pullman de Québec à Springfield, faisant connection à Sherbrooke avec le char Pullman pour Boston, tous les jours excepté le dimanche.
NOTRE—Le char Pullman laissant Québec le sa- medi fait connection à Springfield avec le char Pullman, arrivant à New York à 1.05 p. m., au lieu de 11.40 a. m. comme les autres jours.
PASSEAGER—Laisse Québec 7.30 a. m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Lévis 8.00 a. m., arrive Sherbrooke 1.10 p. m.
ACCOMMODATION—Laisse Québec 7.00 p. m., arrive Lévis 9.15 p. m., arrive Sher- brooke 8.10 a. m. Laisse Lévis tous les jours excepté le samedi.
Aussi convais faisant correspondance sur la division de Mégantic.
Pour tableaux horaires, billets et toutes in- formations, adressez-vous à aucun des agents de la compagnie.
FRANK GRUNDY. J. H. WALSH, A. G. P.

BOSTON & MAINE R. R.

—Arrangements d'Hiver—
LE 10 OCT. 1904.
Les convois circulent tous les jours, excepté le dimanche, et lorsque marqué autrement.

LES TRAINS QUITTENT SHERBROOKE
LE TRAIN-POSTE—A 5.00 a. m. pour St Johnsbury, Concord, N. H., Nashua, Worcester, Boston, Springfield, New York, MILLE—Laisse Sherbrooke 10.00 a. m., arrive New York 12.10 p. m., arrive New York 12.22 p. m., arrive Boston 1.15 p. m., arrive Portland 6.00 p. m., Boston 8.10 p. m., et Portland, 3.30 p. m., arrive Springfield 9.10 a. m. L'EXPRESS DE NUIT, régulier 8.15 p. m., Concord, N. H., Worcester, Boston et Port- land, 8.45 a. m., Springfield 9.10 a. m., St-Johnsbury 4.27 p. m., arrivant à Sherbrooke 8.20 p. m.
L'EXPRESS DE NUIT laisse Boston 7.30 p. m., Concord 9.47 p. m., New York 4.00 p. m., Portland, Me., 2.22 p. m., Springfield 8.00 p. m., St. Johnsbury 3.22 a. m., ar- rivant à Sherbrooke 7.15 a. m.
ACCOMMODATION—Laisse Concord, N. H. 5.45 a. m., via Plymouth, St. Johnsbury 10.45 a. m., arrivant à New York 12.33 p. m., faisant connection avec l'accommodation qui laisse New York à 1.00 p. m., arrivant à Sherbrooke à 3.15 p. m.
D. J. FLANDERS, Act. gén. pour voyageurs et billets

INTERCOLONIAL RAILWAY

Le et après le 20 nov. 1904. les trains feront le service tous les jours (dimanche excepté) comme suit:

No. 31—L'Express maritime quittera Mon- réal tous les jours, excepté le samedi, à 12.00 heures (midi), pour St. Jean, N. B., Halifax, N. S., Sydney et autres endroits dans les provinces maritimes.
No. 32—L'Express maritime venant des en- droits ci-dessus mentionnés arrivera à Mon- réal au gare tous les jours, excepté le lundi 5.30 h. p. m.
No. 152—L'Express pour Lévis partira de Montréal tous les jours, dimanche excepté à 7.40 a. m., devant arriver à Lévis à 1.15 p. m.
No. 149—Train méridien partira de Lévis tous les jours, dimanche excepté, à 7.30 p. m., de- vant arriver à Montréal à 5.30 p. m.
No. 150—L'Express pour Lévis part tous les jours, dimanche excepté, à 11.45 p. m., pour arriver à Lévis à 6.50 a. m., et correspondre avec l'express en route pour Campbellton, N. B.
No. 146—L'Express pour Nicolet partira tous les jours, dimanche excepté, à 4.40 p. m.
No. 145—L'Express de Nicolet arrivera tous les jours, dimanche excepté, à Montréal, à 10.30 a. m.
No. 153—L'Express quittera Lévis tous les jours, dimanche excepté, à 4.20 p. m., pour ar- river à Montréal à 10.00 p. m.
Des wagons-vestibules et des wagons dor- toirs et réfectoires et des wagons de première classe sur l'express maritime. Wagons dor- toirs sur toute la ligne entre Montréal et Ha- lifax. Tous les trains circulent d'après l'heu- re de l'Est.
D. POTTINGER, Général gérant.
Moncton, N. B., 18 Novembre 1904.
H. A. Price, agt. asst-général des passagers, 143 rue St. Jacques, Montréal; Jas. Hardwell, asst.-agt-général du fret, 610 rue de la Paix, Montréal; bureau de billets de la cité, 143 rue St. Jacques, Montréal.

La prescription favorite d'un médecin célèbre par son traitement couronné de succès de toutes les Maladies du Sang et de la Peau, le Rhumatisme, la tendance à la Goutte, etc.

La Salsepareille et les Pilules de BRISTOL

Promptes et infaillibles dans leurs effets, elles dégagent le cerveau, réactivent les esprits, raniment le Foie, enlèvent la Bile et restituent l'Appétit et la Vigueur.

Demandez à votre droguiste celles de BRISTOL
REFUSEZ TOUS LES SUBSTITUTS

Les Chances en Temps Opportun. Qui ne Voudrait pas un Imperméable.

Non-seulement un Imperméable, mais en même temps un beau Manteau de Printemps, soit deux manteaux en un seul. Les voir c'est les acheter. Un gros stock est maintenant offert en vente dans notre département de confection.

150 Manteaux pour le beau temps ou la pluie, long, demi-longueur ou trois-quart, \$3, 4.25, 5.50, 6.50, 9.50.

JUPES TOUTES FAITES.
Ayant l'élégance de celles faites sur commandes il est aussi facile d'avoir les bonnes formes que les mauvaises. Nous voyons à ce que vous obtenez entière satisfaction. Jupes de rués pour \$2.50, 3.00 et 3.50. Un assortiment considérable de Jupes de toilette depuis \$5.00 à 12.00.
Les commandes par la poste promptement exécutées.

T. BELANGER
145 RUE WELLINGTON,
Enseigne de la Feuille d'Érable.